

**DECLARACION TESTIGO
M^a DEL CARMEN CASAN PERALTA**

Del 16/04/2007

Trascripción nº 195

En **negrita**, encabezado quién pregunta
En *cursiva azul*, las preguntas de las partes.
En normal negro, las respuestas
Los comentarios del juez, comienza por **GB**:
En **rojo**, lo que no he entendido bien y es de libre transcripción
NOTA de la Transcriptor (n.t.)

12:32 hs

Comparece la **TESTIGO M^a CARMEN CASAN PERALTA.**

GB.- Que comparezca MARIA DEL CARMEN CASAN PERALTA. Como saben vamos a alterar el orden, primero va a pasar la señora y luego *¿¿*. Buenos días, siéntese, por favor. Comparece Vd, como sabe en calidad de testigo. ¿Jura Vd. o promete decir la verdad? ¿Jura o promete decir la verdad?

Testigo.- Sí

GB.- Si faltara a la obligación que acaba de contraer puede incurrir en un delito castigado con pena de prisión, multa y accesoria de inhabilitación. ¿me ha entendido?

Sí

GB: ¿Hay alguna circunstancia, relación o condición que crea Vd. que pueda impedirle o hacerle difícil decir la verdad en la mañana de hoy?

Ninguna.

GB.- Conteste, por favor, en primer lugar a las preguntas que le va a dirigir la **Asociación 11 de Marzo Afectados del Terrorismo**

12:33 hs

Comienza el interrogatorio de la TESTIGO M^a CARMEN CASAN PERALTA por los ABOGADOS DE LAS ACUSACIONES PARTICULARES.

Abogada.- *Con la venia de la sala, eee buenos días. Vamos a ver, en el mes de marzo del año 2004 ¿dónde trabajaba Vd.?*

En Telemadrid.

¿Y me puede explicar por favor que fue lo que sucedió en relación con una llamada recibida en la centralita de su lugar de trabajo aquel día?

Bueno pues yo recibí una llamada, llamé a la policía y dí aviso de la llamada que había recibido de que había una cinta en la papelera de la mezquita de la M-30.

¿Qué fue lo que lo que le dijo a Vd. la persona que llamó por teléfono? ¿lo recuerda?

¿Lo que me dijo esa persona?

Si

Sino se recogía la cinta en diez minutos se la llevaban

¿Y le dijo cuál era el contenido de la cinta o para qué era la cinta que había depositada en la papelería?

No

No recuerda Vd. haber manifestado en comisaría que era eee sobre la reivindicación de los atentados

Si, si sobre la sobre los atentados, si

¿A qué hora recibió la llamada? ¿Recuerda?

Pues, me parece que eran las ocho menos veinte o así

Posteriormente con quién, ¿una vez que recibe la llamada con quién se puso Vd. en contacto?

Pues llamé a la policía y aaa seguridad de allí de mi empresa.

Vale no hay más preguntas.

GB.- Gracias. La acusación constituida por **Doña Pilar Manjón Gutiérrez y otros.**

Abogado.- *Sí una única pregunta, ¿si recuerda si tenía algún acento la persona con la que la persona que realizó la llamada?*

Acento árabe

¿Seguro?

Seguro

Gracias. No hay más preguntas.

GB.- Gracias. La constituida por **Doña Angeles Pedraza Portero** y otros.

Abogada.- *Sí con la venia de la sala ¿Pudo Vd. observar en la centralita qué número de teléfono se reflejaba cuando le llamaron?*

Pues ummm solo las últimas cifras, no pude coger las demás.

¿No se, no se memorizaba?

Si, si se memorizaba pero me puse muy nerviosa

Se puso muy nerviosa. ¿Sabe si las llamadas que se reciben son grabadas?

Pues eso no lo se, eso lo sabrá la empresa.

Pues no hay más preguntas

GB.- Gracias. La acusación constituida por **Doña Isabel González Pizcos y otros.**

Abogada.- No hay preguntas señor

GB.- Gracias ¿alguna otra acusación? **El Ministerio Fiscal.**

12:36 hs.

Comienza el interrogatorio de la TESTIGO M^a CARMEN CASAN PERALTA por
EL MINISTERIO FISCAL

M.F.- Carlos Bautista.- *Sí con la venia de la sala. ¿Por qué sabe Vd. que era acento árabe? ¿Vd. aaa conocía. el acento árabe con anterioridad?*

Si

¿Por qué? ¿cuál es el motivo?

Pues porque yo he vivido, yo he nacido en Marruecos, en Tetuán.

Una última pregunta. En la centralita a Vd. le salían todos los números del teléfono que llamaban o parte?

Salen seis cifras, salen seis cifras, normalmente pues eee como llama muchísima gente pues no miras las cifras lógicamente y si es una llamada de estas características pues te pones supernerviosa. Yo colgué, llamé enseguida a la policía y me acordaba de las últimas.

No hay más preguntas.

GB.- Gracias. ¿alguna otra acusación? Las defensas

12:37 hs.

Comienza el interrogatorio de la TESTIGO M^a CARMEN CASAN PERALTA por los **ABOGADOS DEFENSORES DE LOS ACUSADOS.**

Abogado.- *Con la venia de la sala. La defensa de Jamal Zougam y Basel Ghalyoun. Eeee ¿Inmediatamente después de recibir la llamada a las ocho menos veinte llama Vd. a la comisaría de Pozuelo?*

Sí

Y allí ¿qué le dicen?

Pues allí me dicen que me pasan inmediatamente con ell con el Jefe de Sala me parece, yyy y llaman y aparecen en al momento al momento.

Aparecen al momento

Aparecen eee pues policías para preguntarme qué lo que había pasado.

Pero ¿dónde aparecen, en Telemadrid?

En Telemadrid, si

Y aaaa ¿sabe Vd. si a la vez que van a Telemadrid envía otros policías al sitio desde donde parece que han dejado la cinta?

A yo eso no lo sé

Eeee ¿A quién informa Vd. de seguridad de Telemadrid de esa de esa llamada?

Pues me parece que era Jorge, un compañero que teníamos allí.

Eeee ¿Sabe Vd. si esta persona informó al Jefe de Seguridad de Telemadrid?

Pues es que era un partido del Rayo Vallecano no se que muy importante y sí creo que le llamó y vino.

Ninguna pregunta más.

GB.- Gracias ¿alguna defensa más? Muchas gracias, señora, ya se puede marchar.